

1963年创刊

# 现代语文

☆徐 琴、冯志伟/关于自然语言处理的对话

☆尹海良/冀鲁官话乐陵方言“了”再议

☆窦秀艳/《尔雅·释诂》“美也”“和也”条异文考辨

☆王 敏/“X得Y”结构及其高量程度义获得途径

☆孙莲花/日本应急语言“简明日语”研究的路径、热点与启示

2022

ISSN 1008 - 8024

6

XIANDAI YUWEN

---

---

# 目录

2022年第6期

XIANDAI YUWEN

---

## ◎ 语言学名家访谈录

关于自然语言处理的对话

——冯志伟教授访谈录·····徐 琴, 冯志伟 4

## ◎ 山东方言研究专栏

冀鲁官话乐陵方言“了”再议·····尹海良 13

即墨柳腔《王三卖鱼》音韵分析·····刘一梦 20

冠县方言本字考释·····卞雯丽 26

## ◎ 汉语言文字研究

《尔雅·释詁》“美也”“和也”条异文考辨·····窦秀艳, 任开迪 31

《浮生六记·闲情记趣》注释辨误举隅·····刘晓臻 37

论“新闻”一词的词汇化和术语化·····魏兆玲 44

“X得Y”结构及其高量程度义获得途径·····王 敏 50

汉语非典型疑问构式“V 什么”的句法机制与语体属性·····章昱帆 58  
河南台前话中“都[tou<sup>55</sup>]”字探析  
——兼论汉语词义的对比引申·····黄继省, 王宇帆 65

◎ 语言应用研究

词语感情色彩极性判断与强度测量方法研究·····李淑云, 王世昌, 杨振兰 70  
海东碑刻佛教词汇分类及来源·····冯 薇 78  
生态翻译学视域下《论语》理雅各英译本探析·····高忱忱, 潘 洁 82  
日本应急语言“简明日语”研究的路径、热点与启示  
——基于 KH Coder 的可视化分析·····孙莲花, 薛静博 88

学人风采 封二  
征稿启事 封三

☆ 封底·语言文字学著作导读

《现代汉语类词缀研究》简介 封底

## Major Papers in This Issue

Dialogue on Natural Language Processing

——Learted Professor Feng Zhiwei Interview

.....Xu Qin, Feng Zhiwei (4)

Second Analysis on “Le (了)” in Laoling Dialect of Ji-lu Mandarin

.....Yin Hailiang (13)

The Phonological Analysis of Jimo Liuqiang’s *WangsanMaiyu* (《王三卖鱼》)

.....Liu Yimeng (20)

A Textual Research on the Different Texts of “Meiye (美也)” and “Heye (和也)” in *Erya Shigu* (《尔雅·释诂》)

.....Dou Xiuyan, Ren Kaidi (31)

Exemplification of Errors in Commentary on *FushengLiuji XianqingJiqu* (《浮生六记·闲情记趣》)

.....Liu Xiaozhen (37)

The Lexicalization and Specialization of “Xīnwén (新闻)”

.....Wei Zhaoling (44)

The Structure of “X De (得) Y” and Its Way of Obtaining about High-degree of Meaning

.....Wang Min (50)

Interpretation of “都 [tou<sup>55</sup>]” in Taiqian Dialect of Henan Province

——A Brief Discussion on the Extension of the Comparison of the Meaning of Chinese Words

.....Huang Jisheng, Wang Yufan (65)

Judgment and Measurement of the Polarity and Intensity of Emotional Coloring Meaning

.....Li Shuyun, Wang Shichang, Yang Zhenlan (70)

The Paths, Hotspots and Implication of the Research on Japanese Emergency Language “Easy Japanese”

——Visualized Analysis Based on KH Coder

.....Sun Lianhua, Xue Jingbo (88)